



El castillo



Digitized for Microsoft Corporation
by the Internet Archive in 2008.

From Prelinger Library.

May be used for non-commercial, personal, research,
or educational purposes, or any fair use.

May not be indexed in a commercial service.

El castillo

Ilustrado por C. y D. Millet
Proyecto de Gallimard Jeunesse,
Claude Delafosse, C. y D. Millet
Traducción: Paz Barroso



sm saber / M U N D O M A R A V I L L O S O

Digitized by Microsoft®

Hace muchos años,
los señores medievales vivían
en unas casas muy grandes,
fuertes y bien defendidas,
llamadas castillos.





Para entrar, hay que bajar
el puente levadizo...



Para entrar, hay que bajar
el puente levadizo...



... y subir el rastrillo.

Ya estamos
en el patio, rodeado de altas murallas.









En el castillo también
viven los soldados,
los artesanos y los sirvientes.



Éste es el dormitorio.

Las ropas se guardan
en arcones de madera.







En esta cama tan grande
duerme toda la familia.



¡Qué ajetreo hay en la cocina!



Están preparando la comida
para todos los habitantes del castillo.

El señor
del castillo
da un banquete.



Los malabaristas y los saltimbanquis
entretienen a los invitados.



Illustrated by Mirasoli

El señor
del castillo
da un banquete.





También hay
un domador de osos.



Ésta es la armadura del caballero.

La armadura del caballero
pesa muchísimo. Por eso tienen
que ayudarle a montar
en su caballo. Si se cae,
apenas puede levantarse.





Los invitados participan
en un torneo.



Los caballeros luchan a caballo.



¡Cuidado! El enemigo está atacando el castillo.







Sus valientes
defensores
han hecho huir
a casi todos
los soldados
enemigos.



Pero algunos
han logrado introducirse
en el castillo
y la lucha prosigue.







Un soldado enemigo cae
en la mazmorra del castillo.



Hoy día,
muchos castillos
están en ruinas.





Pero ahora, cuando
los visites, podrás
imaginarte cómo eran.

MUNDO MARAVILLOSO

- | | | |
|-------------------|------------------|---------------------------|
| 1. La mariquita | 14. La casa | 27. La vista |
| 2. El tiempo | 15. La granja | 28. La ciudad |
| 3. El color | 16. El barco | 29. Contar |
| 4. El coche | 17. El río | 30. El agua |
| 5. El huevo | 18. La selva | 31. El gato |
| 6. Bajo la tierra | 19. La abeja | 32. La pirámide |
| 7. El castillo | 20. ¿Dónde está? | 33. El deporte |
| 8. La flor | 21. El árbol | 34. La hora |
| 9. El oso | 22. La manzana | 35. Los indios |
| 10. El avión | 23. El bebé | 36. Atlas de las plantas |
| 11. El dinosaurio | 24. La zanahoria | 37. Atlas de los animales |
| 12. El pájaro | 25. El águila | |
| 13. El ratón | 26. La tortuga | |

MUNDO MARAVILLOSO / ARTE

- | | |
|-------------|--------------|
| 1. Retratos | 3. Cuadros |
| 2. Paisajes | 4. Bestiario |

MUNDO MARAVILLOSO / DIBUJO

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. Monstruos | 5. Simetrías |
| 2. Coches | 6. Plantas |
| 3. Cabezas | 7. Muecas |
| 4. Animales | |

Título original: *Le château fort*

© Éditions Gallimard, 1990

© Ediciones SM, 1991

Joaquín Turina, 39 - 28044 Madrid

Comercializa: CESMA, S.A. - Aguacate, 43 - 28044 Madrid

ISBN: 84-348-3535-5

Fotocomposición: Grafilia, S.L.

Impreso en Italia / *Printed in Italy*

Primera edición: 1992

Segunda edición: 1992

Tercera edición: 1993

Cuarta edición: 1993

Quinta edición: 1995



El castillo, **ilustrado por Claude y Denise Millet.**

Atraviesa el puente levadizo y ven a conocer cómo eran los castillos.

Fíjate en la armadura del caballero y cómo lucha en un torneo.

Mira cómo asaltan la fortaleza los soldados enemigos
y cómo cae al fondo de la mazmorra uno de los vencidos.

Las páginas transparentes
nos permiten descubrir qué hay dentro,
debajo, o qué ocurre después...



De 3 a 7 años, la edad para descubrir un
MUNDO MARAVILLOSO

